

Specialisti della sicurezza sul lavoro in Svizzera con formazione conseguita all'estero

Gli specialisti della sicurezza sul lavoro MSSL (esperti nell'ambito della sicurezza, ingegneri di sicurezza, igienisti e medici del lavoro) che operano in Svizzera devono aver conseguito una specifica formazione conforme ai requisiti indicati nell'Ordinanza sulla qualifica degli specialisti della sicurezza sul lavoro (RS 822.116).

Gli specialisti della sicurezza sul lavoro che hanno conseguito una formazione all'estero devono dimostrare l'equipollenza del loro titolo. Inoltre, devono frequentare un corso di introduzione alla legislazione svizzera (art. 2, cpv. 4, RS 822.116).

Una volta dimostrata l'equipollenza della formazione estera e dopo aver partecipato a un corso di introduzione alla legislazione svizzera, il riconoscimento della qualifica viene comunicato tramite lettera dal Gruppo di esperti certificazione MSSL.

Verifica formale dell'equipollenza

Un gruppo di esperti composto di rappresentanti degli ispettorati del lavoro federali e cantonali e della Suva sono incaricati di verificare sul piano formale la qualifica degli specialisti. Risultano determinanti ai fini della verifica i requisiti indicati nell'Ordinanza sulla qualifica degli specialisti della sicurezza sul lavoro.

Il modulo di richiesta di cui alle pagine seguenti deve essere firmato e presentato insieme a tutta la documen-

tazione prevista dalla lista di controllo. La richiesta deve essere inoltrata in una delle lingue nazionali svizzere (d/f/i). I diplomi devono essere tradotti da professionisti qualificati.

Le richieste incomplete, senza data o senza firma, saranno rispedito al mittente.

Lista di controllo della documentazione richiesta:

- Attestato di capacità/diploma della formazione professionale o di studio di base (es. diploma di scuola superiore, laurea). Tali certificazioni di base possono non essere relative alla materia SSL.
- Attestazione dell'esperienza professionale di almeno 3 anni per il riconoscimento come esperto/a nell'ambito della sicurezza o di almeno 2 anni come ingegnere di sicurezza (es. lettera di conferma del datore di lavoro dell'impiego presso la posizione, lettera di incarico)
- Diploma/certificazioni conseguite all'estero di una formazione equivalente in materia di sicurezza sul lavoro
- Curriculum vitae
- programma di studi comprendente monte ore e temi trattati nella formazione conseguita all'estero

La documentazione completa deve essere inviata per posta elettronica al seguente indirizzo:

ausbildung@learning.suva.ch

Modulo di richiesta

Riconoscimento del perfezionamento professionale conseguito all'estero come specialista della sicurezza sul lavoro (Ordinanza sulla qualifica degli specialisti della sicurezza sul lavoro, art. 2, cpv. 4)

Richiedente

Sig./Sig.ra Telefono:

Nome: E-mail:

Cognome: Nazionalità:

Indirizzo: CAP, città:

Richiesta di certificazione

Esperto/a nell'ambito della sicurezza RS 822.116, art. 1, cpv. 1d e art. 6

Ingegnere di sicurezza RS 822.116, art. 1, cpv. 1c e art. 5

Dati e documenti necessari per la verifica

A: formazione di base

Bisogna attestare la formazione professionale rilevante o gli studi e allegare una copia dell'attestato di base (es. diploma di scuola superiore, laurea). Tali certificazioni di base possono non essere relative alla materia SSL.

Professione, titolo
(es. maturità liceale, diploma di scuola tecnica, laurea)

Programma della formazione*
(es. maturità scientifica, diploma di geometra, laurea in scienze politiche)

Durata della formazione in ore, gg o anni scolastici:

Attestato di partecipazione

Titolo del lavoro di diploma*

Istituzione rilasciante il diploma/certificato:

Data del rilascio:

*solamente in caso di formazione universitaria

B: esperienza professionale

Attestare l'esperienza professionale di minimo 3 anni per il riconoscimento dell'equipollenza (esperto nell'ambito della sicurezza) e di minimo di 2 anni per il riconoscimento dell'equipollenza (ingegnere di sicurezza) allegando l'attestazione del datore di lavoro (es. lettera di conferma del datore di lavoro dell'impiego presso la posizione, lettera di incarico)

Durata:

Datore di lavoro:

Tipologia di attestazione:
(es lettera d'incarico)

Durata:

Datore di lavoro:

Tipologia di attestazione:
(es lettera d'incarico)

C: perfezionamento professionale conseguito all'estero come MSSL (secondo Oqual, art.2)

Bisogna indicare solo la formazione ritenuta equivalente e allegare una copia del diploma/certificazione conseguiti.

E' necessario descrivere questa formazione. **Le richieste incomplete saranno respinte.**

Descrizione del corso di perfezionamento professionale:
(es. laurea in..., certificazione di..., master in...)

Istituzione rilasciante il diploma/certificato:

Tipologia del documento:
(es. diploma, laurea, certificazione)

Diploma: Data del rilascio:

Durata della formazione in giorni: Di cui in modalita'e-learning
(Contenuto del corso)

Fondamenti giuridici istitutivi su cui si basa l'erogazione della formazione nel paese di provenienza, analogamente ad esempio alla ordinanza sulla qualifica degli specialisti della sicurezza sul lavoro in Svizzera (QQual). (es. D.LGS..., DL...)

Per la verifica dell'equipollenza la preghiamo di indicare nella tabella sottostante il numero di ore/giorni (8 lezioni = 1 giorno) o numero di ETCS (1ETCS = 30h). Inoltre, di contrassegnare con una lettera (a/b/c ecc.) le lezioni frequentate nell'attestato di formazione/programma di studi.

Perfezionamento professionale per esperti nell'ambito della sicurezza Materie insegnate	Istituzione	Ore	Giorni	ECTS
a Conoscenza dei fondamenti giuridici (leggi, ordinanze) nonché delle direttive, delle norme ecc. nell'ambito della sicurezza sul lavoro e della tutela della salute e in settori affini (es. protezione dell'ambiente)				
b Consapevolezza dei rischi e comportamento all'insegna della sicurezza				
c Individuazione dei pericoli				
d Analisi sistematica degli infortuni				
e Cause degli infortuni e conoscenze di base in materia di tecnica della sicurezza per la prevenzione degli infortuni				
f Aspetti sociali, economici e giuridici e conseguenze degli infortuni professionali e delle malattie correlate alla professione				
g Aspetti di gestione aziendale relativi alla sicurezza sul lavoro e alla tutela della salute				
h Prevenzione, compresa la profilassi sul piano tecnico delle malattie professionali				
i Organizzazione della sicurezza sul lavoro, compresi il pronto soccorso e la protezione antincendio				
k Basi di didattica e di comunicazione necessarie per trasmettere ai datori di lavoro e ai lavoratori in azienda le conoscenze in materia di sicurezza sul lavoro e tutela della				
l Statistiche interne all'azienda sulla sicurezza sul lavoro				
m Conoscenze di base interdisciplinari (medicina del lavoro, igiene del lavoro, tutela della salute)				
n Sicurezza sul lavoro come compito direttivo, analisi dei rischi, corso motivazionale				
Totale				

Perfezionamento professionale per ingegneri di sicurezza / Materie insegnate	Istituzione	Ore	Giorni	ECTS
n* Integrazione della sicurezza e della salute sul lavoro nella politica aziendale (pianificazione strategica e operativa)				
o Iscrizione nel bilancio, reporting e controlling in materia di sicurezza sul lavoro e tutela della salute				
p Comunicazione e ricorso ai media (pubblicità) per la sicurezza sul lavoro e la tutela della salute				
q Sicurezza sul lavoro e tutela della salute come compiti direttivi, corso motivazionale				
r Analisi dei rischi				
Totale				
Argomento del lavoro di diploma, (copia della pagina di copertina)				

(n* Si applica come aggiunta a n)

Con la presente il/la sottoscritto/a attesta che le tutte le informazioni riportate, inclusi i contenuti degli allegati, corrispondono al vero.

Firma del richiedente:

Luogo, data: